

DÉFENSE DU FRANÇAIS

BULLETIN ÉDITÉ PAR LA SECTION SUISSE DE L'UNION DE LA PRESSE FRANCOPHONE

Case postale 287, 2002 Neuchâtel 2 – www.francophonie.ch – Rédaction : Romaine Jean

Paraît douze fois par an.

N° 667. Prix de l'abonnement : CHF 40.- (€ 40.00). IBAN : CH14 0900 0000 1000 3056 2. Avril 2022.

« Il y a deux catégories de langues : les langues malades et les langues mortes. »

(Alain Rey, décembre 2016)

Cybercoercition, n. f.

Voilà un mot qui est entré de plain-pied dans le vocabulaire guerrier. L'Ukraine a subi une véritable *cybercoercition* ces dernières années, à savoir des attaques informatiques qui ont perturbé ses services et ses activités étatiques, dans le but de l'affaiblir. La *cybercoercition* est une menace majeure pour l'indépendance nationale. Le mot est dérivé de *coercition*, du latin *coercitio*, «action de contraindre», avec le préfixe *cyber-*, tiré du mot grec *kubernêtikê* (gouvernail). Ce préfixe est présent dans cybernétique, cyberspace, cybertexte, notamment.

Sources : Wiktionnaire, France24.com

(Défense du français, N° 667, avril 2022)

Ubris ou hubris, n. f.

Par orgueil, par confiance excessive en soi ou grisée par le pouvoir, une personne faisant preuve d'*hubris* risque de prendre de mauvaises décisions, qui pourraient être fatales. La définition peut-elle s'appliquer au maître du Kremlin, dont on cherche à comprendre les intentions ? *Hubris*, qui vient du grec ancien *húbris*, «excès, orgueil» s'orthographe avec ou sans h. Il signifie tout ce qui, dans la conduite de l'homme, est considéré par les dieux comme démesure, devant appeler leur vengeance. On assiste à une utilisation de plus en plus courante du terme *hubris* dans les commentaires politiques.

Sources : Wiktionnaire, *Le Monde*

(Défense du français, N° 667, avril 2022)

Drastique, adj.

L'Occident a pris des mesures *drastiques* contre le régime de Vladimir Poutine, à savoir d'une rigueur contraignante, draconiennes. L'adjectif *drastique* a une racine grecque, *δραστικός*, *drastikós*, «qui agit, efficace, puis, par extension, contraignant, strict». Il vient également de l'anglais *drastic*.

Source : *Larousse*

(Défense du français, N° 667, avril 2022)

Patriarcapitalisme, n. m.

Pauline Grosjean, chercheuse en sciences sociales, est l'auteur de l'ouvrage *Patriarcapitalisme*, publié aux Éditions du Seuil. Elle y analyse la persistance du «plafond de verre» auquel sont confrontées de nombreuses femmes sur le marché du travail. Le *patriarcapitalisme* est une contraction des mots *patriarcat* et *capitalisme*. Patriarcat, du latin ecclésiastique *patriarchatus*, forme d'organisation sociale dans laquelle l'homme exerce le pouvoir ou détient le rôle dominant au sein de la famille, par rapport à la femme.

Source : *Larousse*

(Défense du français, N° 667, avril 2022)

Péguer, v. i.

Lu récemment dans l'excellent roman *Une sortie honorable* d'Éric Vuillard : «ses cheveux pèguent». D'après le *Dictionnaire des régionalismes de France*, le verbe intransitif *péguer* est un emprunt à l'ancien occitan *pegar*, «poix». Des cheveux qui pèguent sont donc poisseux, collants.

(Défense du français, N° 667, avril 2022)

Palindrome, n. et adj. m.

Le *palindrome* du grec *πάλιν*, *pálin*, «en arrière» et *δρόμος*, *drómos*, «chemin, voie», est une figure de style désignant un mot ou une phrase dont l'ordre des lettres reste le même, qu'on les lise de gauche à droite ou de droite à gauche. Quelques exemples ? «Ésope reste ici et se repose», «La mariée ira mal» ou encore «ressasser». Cette année, nous avons eu une date palindrome, le 22.02.22, un jour où il a été possible de lire le calendrier de droite à gauche comme de gauche à droite. 22 02 2022 est aussi un ambigramme, quelque chose qui peut se lire à l'envers. La prochaine fois que nous pourrions nous émerveiller d'une chose aussi anodine que des chiffres sur un calendrier, nous serons le 12.12.2121. Dans nonante-neuf ans !

Source : *Libération*

(Défense du français, N° 667, avril 2022)